

**Revue québécoise de droit international**  
**Quebec Journal of International Law**  
**Revista quebequense de derecho internacional**



**La pratique gouvernementale du droit international au Québec  
en 1991 et 1992**

Éric Thérroux

Volume 7, Number 2, 1991

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1101012ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1101012ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Société québécoise de droit international

ISSN

0828-9999 (print)

2561-6994 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this document

Thérroux, É. (1991). La pratique gouvernementale du droit international au Québec en 1991 et 1992. *Revue québécoise de droit international / Quebec Journal of International Law / Revista quebequense de derecho internacional*, 7(2), 262–269. <https://doi.org/10.7202/1101012ar>

Tous droits réservés © Société québécoise de droit international, 1991

This document is protected by copyright law. Use of the services of Érudit (including reproduction) is subject to its terms and conditions, which can be viewed online.

<https://apropos.erudit.org/en/users/policy-on-use/>

**é**rudit

This article is disseminated and preserved by Érudit.

Érudit is a non-profit inter-university consortium of the Université de Montréal, Université Laval, and the Université du Québec à Montréal. Its mission is to promote and disseminate research.

<https://www.erudit.org/en/>

• **RÉSOLUTION** visant à souligner la victoire du président Frederik De Klerk et féliciter la population pour l'appui accordé au processus de réforme devant conduire à l'abolition effective de l'apartheid en Afrique du Sud, adoptée le 1<sup>er</sup> avril 1992.

références :

procès-verbaux reliés vol. CXXII partie 1, page : 52  
journal des débats, v. 32, n° 6, pp. 280-284

• **RÉSOLUTION** visant à adresser ses plus sincères félicitations au nouveau Premier ministre de la République française, monsieur Pierre Bérégovoy, et à remercier madame Édith Cresson de sa contribution au développement des relations franco-québécoises, adoptée le 2 avril 1992.

références :

procès-verbaux reliés vol. CXXII partie 1, page : 59  
journal des débats, v. 32, n° 7, pp. 351-352

• **RÉSOLUTION** visant à souligner la Journée mondiale de la santé, adoptée le 7 avril 1992.

références :

procès-verbaux reliés vol. CXXII partie 1, page : 64  
journal des débats, v. 32, n° 8, pp. 396-400

• **RÉSOLUTION** visant à souligner le 75<sup>e</sup> anniversaire de la bataille de Vimy, adoptée le 15 avril 1992.

références :

procès-verbaux reliés vol. CXXII partie 1, page : 117  
journal des débats, v. 32, n° 12, pp. 606-612

• **RÉSOLUTION** visant à adresser ses plus sincères félicitations à madame Betty Boothroyd pour son élection au poste de speaker de la Chambre des communes du Royaume-Uni et souligner la contribution de son prédécesseur, le très honorable Bernard Weatherill, au développement des relations entre Westminster et l'Assemblée nationale du Québec, adoptée le 28 avril 1992.

références :

procès-verbaux reliés vol. CXXII partie 1, page : 123  
journal des débats, v. 32, n° 13, pp. 625-626

• **RÉSOLUTION** visant à offrir sa sympathie au peuple arménien à l'occasion du 77<sup>e</sup> anniversaire du génocide de ce peuple, adoptée le 28 avril 1992.

références :

procès-verbaux reliés vol. CXXII partie 1, page : 124  
journal des débats, v. 32, n° 13, pp. 630-635

• **RÉSOLUTION** visant à souligner la Journée internationale des travailleuses et travailleurs, adoptée le 30 avril 1992.

références :

procès-verbaux reliés vol. CXXII partie 1, page : 132  
journal des débats, v. 32, n° 15, pp. 671-676

• **RÉSOLUTION** visant à souligner la Journée mondiale du sida, adoptée le 1<sup>er</sup> décembre 1992.

références :

procès-verbaux reliés vol. CXXII partie 1, page : 546  
journal des débats, v. 32, n° 55, pp. 3910-3916

## II. La pratique gouvernementale du droit international au Québec en 1991 et 1992 (par Éric Théroux\*)

### A. Règlements et décrets

#### 1. Règlements concernant la mise en œuvre d'ententes internationales

Décret concernant l'approbation de l'Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Chypre ainsi que le règlement de mise en œuvre de cette entente, n° 1092-91, du 31 juillet 1992, (1991) 123 G.O.II 4655

Décret concernant l'approbation de l'Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Malte ainsi que le règlement de mise en œuvre de cette entente, n° 1625-91, du 27 novembre 1991, (1991) 123 G.O.II 6780

Décret concernant la Règleme nt modifiant le Règleme nt sur la mise en œuvre de l'Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Malte, n° 1806-91, du 18 décembre 1991, (1991) 123 G.O.II 7184

Décret concernant les ententes de réciprocité entre le gouvernement du Québec et certains États américains en matière d'immatriculation des véhicules de commerce, n° 353-92 du 11 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2351

Décret concernant une Entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État du Maine concernant les permis de conduire et les infractions aux règles de la circulation routière, n° 695-92, du 6 mai 1992, (1992) 124 G.O.II 3578

Décret concernant le Règleme nt modifiant le règlement sur les frais de scolarité qu'un collège d'enseignement général et professionnel doit percevoir des étudiants venant de l'extérieur du Québec, n° 748-92, du 20 mai 1992, (1992) 124 G.O.II 3783

Décret concernant le Règleme nt modifiant le règlement sur les frais de scolarité additionnels qu'une institution d'enseignement privé de niveau collégial doit exiger des élèves venant de l'extérieur du Québec, n° 749-92, du 20 mai 1992, (1992) 124 G.O.II 3784

Décret concernant l'approbation de l'Entente complémentaire en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Portugal ainsi que le règlement de mise en œuvre de cette entente, n° 1182-92, du 12 août 1992, (1992) 124 G.O.II 5751

Décret concernant l'approbation d'un Avenant à l'Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg ainsi que le règlement de mise en œuvre de cet Avenant, n° 1670-92, du 25 novembre 1992, (1992) 124 G.O.II 7108

Décret concernant le Règleme nt sur la mise en application des dispositions relatives aux accidents du travail et aux maladies professionnelles contenues dans l'Entente complémentaire en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Portugal, n° 1807-92, du 9 décembre 1992, (1992) 124 G.O.II 7353

#### 2. Décrets relatifs aux institutions

Décret concernant la nomination d'un délégué général à Paris, n° 8-91, du 16 janvier 1991, (1991) 123 G.O.II 1157

3 Assemblée nationale. Direction générale du Bicentenaire. *Les Actes du Symposium international sur la Démocratie*. Québec, 1993, 719p.).

\* Avocat, ministère de la Justice du Québec

Décret concernant la participation du Québec à l'exposition universelle de Séville en 1992, n° 17-91, du 16 janvier 1991, (1991) 123 G.O.II 1161

Décret concernant l'ouverture d'une représentation du Québec à Séoul en République de Corée, n° 155-91, du 13 février 1991, (1991) 123 G.O.II 1392

Décret concernant la nomination d'un représentant du Québec à l'Exposition universelle de Séville en 1992, n° 392-91, du 27 mars 1991, (1991) 123 G.O.II 1899

Décret concernant la nomination d'un délégué du Québec à Los Angeles, n° 910-91, du 3 juillet 1991, (1991) 123 G.O.II 3849

Décret concernant la Représentation du Québec à l'Exposition universelle de Séville 1992, n° 1077-91, du 31 juillet 1991, (1991) 123 G.O.II 4824

Décret concernant la nomination de trois membres québécois du conseil d'administration de l'Office Franco-Québécois pour la jeunesse, n° 1638-91, du 4 décembre 1991, (1991) 123 G.O.II 7127

Décret concernant la nomination d'un délégué général du Québec à Londres, n° 76-92, du 29 janvier 1992, (1992) 124 G.O.II 1267

Décret concernant un modèle d'entente et l'exclusion d'ententes relativement à la présence d'agents d'immigration du Québec au sein des missions diplomatiques et consulaires du Canada, n° 414-92, du 25 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2590

Décret concernant une modification au statut des représentations du Québec à Tokyo au Japon et à Düsseldorf en Allemagne, n° 459-92, du 1<sup>er</sup> avril, (1992) 124 G.O.II 2839

Décret concernant la nomination d'un délégué général du Québec à Düsseldorf, n° 462-92, du 1<sup>er</sup> avril 1992, (1992) 124 G.O.II 2839

Décret concernant la mise en opération du Fonds de la gestion des immeubles du Québec à l'étranger, n° 518-92, du 8 avril 1992, (1992) 124 G.O.II 3176

Décret concernant la nomination d'un délégué du Québec à Boston, n° 700-92, du 12 mai 1992, (1992) 124 G.O.II 3806

Décret concernant l'établissement d'une présence temporaire du gouvernement du Québec au Caire en Égypte, n° 703-92, du 12 mai 1992, (1992) 124 G.O.II 3809

Décret concernant la nomination d'un délégué du Québec à Hong Kong, n° 739-92, du 20 mai 1992, (1992) 124 G.O.II 3868

Décret concernant la Ministre délégué aux Affaires internationales, n° 770-92, du 27 mai 1992, (1992) 124 G.O.II 3939

Décret concernant la nomination d'un délégué général du Québec à Tokyo, n° 811-92, du 3 juin 1992, (1992) 124 G.O.II 4041

Décret concernant la nomination d'un délégué général du Québec à New-York, n° 956-92, du 30 juin 1992, (1992) 124 G.O.II 4792

Décret concernant la nomination d'un sous-ministre associé au ministère des Affaires internationales, n° 1372-92, du 23 septembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6283

### 3. Décrets relatifs aux conventions internationales

Décret concernant l'application de la *Loi sur les aspects civils de l'enlèvement international et interprovincial d'enfants*, n° 293-91, du 6 mars 1991, (1991) 123 G.O.II 1622

Décret concernant l'application de la *Loi sur les aspects civils de l'enlèvement international et interprovincial d'enfants*, n° 1199-91, du 28 août 1991, (1991) 123 G.O.II 5163

Décret concernant l'application de la *Loi sur les aspects civils de l'enlèvement international et interprovincial d'enfants*, n° 1230-91, du 4 septembre 1991, (1991) 123 G.O.II 5285

Décret concernant l'application de la *Loi sur les aspects civils de l'enlèvement international et interprovincial d'enfants*, n° 1551-91, du 13 novembre 1991, (1991) 123 G.O.II 6755

Décret concernant la *Convention relative aux droits de l'enfant*, n° 1676-91, du 9 décembre 1991, (1992) 124 G.O.II 51

Décret concernant l'application de la *Loi sur les aspects civils de l'enlèvement international et interprovincial d'enfants*, n° 1802-91, du 18 décembre 1991, (1992) 124 G.O.II 252

Décret concernant l'application de la *Loi sur les aspects civils de l'enlèvement international et interprovincial d'enfants*, n° 1803-91, du 18 décembre 1991, (1992) 124 G.O.II 253

Décret concernant la *Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises*, n° 569-92, du 15 avril 1992, (1992) 124 G.O.II 3204

Décret concernant l'application de la *Loi sur les aspects civils de l'enlèvement international et interprovincial d'enfants*, n° 603-92, du 15 avril 1992, (1992) 124 G.O.II 3374

Décret concernant la prise d'effet de la *Loi sur les aspects civils de l'enlèvement international et interprovincial d'enfants* à l'égard de la Nouvelle-Zélande et des États-Unis du Mexique, n° 989-92, du 30 juin 1992, (1992) 124 G.O.II 4392

Décret concernant l'application de la *Loi sur les aspects civils de l'enlèvement international et interprovincial d'enfants*, n° 1395-92, du 23 septembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6300

Décret concernant la *Convention des Nations Unies sur la diversité biologique*, n° 1668-92, du 25 novembre 1992, (1992) 124 G.O.II 7230

Décret concernant la *Convention des Nations Unies sur les changements climatiques*, n° 1669-92, du 25 novembre 1992, (1992) 124 G.O.II 7230

### 4. Décrets relatifs aux ententes internationales

Décret concernant l'exclusion de certaines ententes conclues par des organismes gouvernementaux ou publics de l'application de la *Loi sur le ministère des Affaires internationales*, n° 58-91, du 23 janvier 1991, (1991) 123 G.O.II 1248

Décret concernant l'approbation d'une entente entre l'Agence de coopération culturelle et technique et le gouvernement du Québec relative à un programme de bourses de stages de perfectionnement au profit des pays membres de l'Agence, n° 59-91, du 23 janvier 1991, (1991) 123 G.O.II 1249

Décret concernant la signature d'un avenant au mémoire d'entente entre le Québec, le Canada et la Tunisie relativement au projet de développement de la Vallée Ain-Draham/Tabarka en Tunisie, n° 407-91, du 27 mars 1991, (1991) 123 G.O.II 1916

Décret concernant la signature d'une entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Malte, n° 498-91, du 10 avril 1991, (1991) 123 G.O.II 2193

Décret concernant une entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État de la Caroline du Nord relative à la location d'un avion-citerne amphibie CL-215, n° 510-91, du 10 avril 1991, (1991) 123 G.O.II 2199

Décret concernant une entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État de la Caroline du Sud relative à la location d'un avion-citerne amphibie CL-215, n° 511-91, du 10 avril 1991, (1991) 123 G.O.II 2199

Décret concernant l'approbation du compte rendu des entretiens entre le Premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, et le Premier ministre de la République fédérative tchèque et slovaque, M. Marian Calfa, n° 549-91, du 24 avril 1991, (1991) 123 G.O.II 2488

Décret concernant l'approbation de l'Entente de coopération entre le gouvernement du Québec et l'Exécutif flamand, n° 550-91, du 24 avril 1991, (1991) 123 G.O.II 2488

Décret concernant l'approbation du compte rendu des entretiens du ministre des Affaires internationales du Québec, monsieur John Ciaccia, et de l'Assesseur de l'Industrie et de l'Artisanat de la Région lombarde, monsieur Serafino Generoso, n° 551-91, du 24 avril 1991, (1991) 123 G.O.II 2489

Décret concernant la signature d'un Avenant à l'entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg, n° 670-91, du 15 mai 1991, (1991) 123 G.O.II 2663

Décret concernant l'approbation d'une Convention entre la Bibliothèque nationale du Québec et la Bibliothèque nationale de France, n° 713-91, du 29 mai 1991, (1991) 123 G.O.II 2787

Décret concernant une entente en matière de droits de scolarité avec la Conférence des ministres de la jeunesse et des sports d'expression française (CONFÉJES), n° 958-91, du 10 juillet 1991, (1991) 123 G.O.II 4203

Décret concernant l'approbation d'une entente entre le gouvernement de la République fédérale d'Allemagne et le gouvernement du Québec relative à l'École allemande « Alexander-von-Humboldt-Schule Montreal », n° 1575-91, du 20 novembre 1991, (1991) 123 G.O.II 6852

Décret concernant l'approbation du Mémoire d'entente concernant la coopération dans les domaines de l'industrie et du commerce, de la science, de la technologie et de la formation entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Hongrie, n° 1688-91, du 11 décembre 1991, (1992) 124 G.O.II 56

Décret concernant l'approbation de l'entente de coopération entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État de Mexico, n° 1689-91, du 11 décembre 1991, (1992) 124 G.O.II 57

Décret concernant l'approbation du Mémoire d'entente concernant la coopération dans les domaines de l'industrie et du commerce, de la science, de la technologie et de la formation et de la culture entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Pologne, n° 1690-91, du 11 décembre 1991, (1992) 124 G.O.II 57

Décret concernant l'approbation du Protocole d'entente sur les relations cinématographiques entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Pologne, n° 17-92, du 15 janvier 1992, (1992) 124 G.O.II 1107

Décret concernant la coopération en matière linguistique entre le gouvernement du Québec et la Communauté française de Belgique, n° 127-92, du 5 février 1992, (1992) 124 G.O.II 1338

Décret concernant l'approbation de l'Entente de coopération en matière linguistique entre le gouvernement du Québec et le Conseil supérieur de la langue française et la Délégation générale à la langue française de la République française, n° 128-92, du 5 février 1992, (1992) 124 G.O.II 1338

Décret concernant l'approbation du Communiqué conjoint signé lors de la rencontre du Premier ministre du Québec avec le ministre-président de l'État libre de Bavière, le 24 juin 1991, n° 152-92, du 12 février 1992, (1992) 124 G.O.II 1447

Décret concernant l'approbation d'un Arrangement administratif relatif à la mise en œuvre des dispositions concernant le transfert de technologie et de savoir-faire contenues dans l'Entente de coopération institutionnelle, économique et technologique, signée le 1<sup>er</sup> février 1989 entre le gouvernement du Québec et l'Exécutif régional wallon, n° 173-92, du 12 février 1992, (1992) 124 G.O.II 1464

Décret concernant la signature d'une entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République d'Autriche, n° 176-92, du 12 février 1992, (1992) 124 G.O.II 1464

Décret concernant l'approbation d'un Mémoire d'entente entre le ministre de l'Environnement du Québec et le National Environmental Satellite, Data and Information Service (NESDIS) du U.S. Department of Commerce, n° 221-92, du 19 février 1992, (1992) 124 G.O.II 1593

Décret concernant une entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État de la Caroline du Nord relative à la location d'un avion-citerne amphibie CL-215, n° 255-92, du 26 février 1992, (1992) 124 G.O.II 2241

Décret concernant l'approbation de l'Entente de coopération dans le domaine de la formation universitaire entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Colombie, n° 266-92, du 26 février 1992, (1992) 124 G.O.II 2254

Décret concernant l'approbation de l'Entente de coopération terminologique entre l'Office de la langue française et l'Organisation des Nations Unies, n° 335-92, du 11 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2445

Décret concernant la signature d'une entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'Irlande, n° 347-92, du 11 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2459

Décret concernant l'approbation du compte rendu des entretiens entre le Premier ministre du Québec, monsieur Robert Bourassa, et le Président de Roumanie, monsieur Ion Iliescu, n° 361-92, du 18 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2509

Décret concernant l'approbation d'une entente de coopération économique et technologique entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République socialiste du Viêt-Nam, n° 412-92, du 25 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2589

Décret concernant l'approbation d'une entente de coopération dans les domaines économique, scientifique, technologique, de l'éducation et de la culture entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République gabonaise, n° 413-92, du 25 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2589

Décret concernant une entente de coopération en matière d'environnement entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État de New-York, n° 537-92, du 8 avril 1992, (1992) 124 G.O.II 3188

Décret concernant la signature et l'approbation de l'Entente de coopération en matière de protection de l'environnement et de l'équilibre écologique entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du District fédéral de Mexico, n° 538-92, du 8 avril 1992, (1992) 124 G.O.II 3189

Décret concernant l'approbation d'une entente de coopération dans les domaines économique, scientifique, technologique et de la formation entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République du Yémen, n° 844-92, du 10 juin 1992, (1992) 124 G.O.II 4139

Décret concernant l'approbation du Protocole d'entente de coopération professionnelle et technique entre l'Agence de supervision des valeurs mobilières de Hongrie et la Commission des valeurs mobilières du Québec, n° 929-92, du 23 juin 1992, (1992) 124 G.O.II 4569

Décret concernant l'approbation de l'Entente de coopération entre le gouvernement de l'État de Querétaro et le gouvernement du Québec, n° 959-92, du 30 juin 1992, (1992) 124 G.O.II 4796

Décret concernant l'approbation d'une entente dans le domaine de l'énergie entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République islamique d'Iran, n° 1010-92, du 8 juillet 1992, (1992) 124 G.O.II 5359

Décret concernant l'approbation du compte rendu des entretiens du ministre des Affaires internationales du Québec, monsieur John Ciaccia, et le directeur des Affaires étrangères du gouvernement populaire de Shanghai, monsieur Xu Zhaochun, n° 1127-92, du 5 août 1992, (1992) 124 G.O.II 5720

Décret concernant l'approbation du compte rendu des entretiens entre le ministre des Affaires internationales du Québec, monsieur John Ciaccia, et le directeur du Bureau des affaires étrangères du gouvernement populaire de la province de Hubei de la République populaire de Chine, monsieur Li Xuewen, n° 1128-92, du 5 août 1992, (1992) 124 G.O.II 5720

Décret concernant l'approbation de l'Accord administratif entre la Commission des valeurs mobilières du Québec et la Commission des opérations de bourse de la République française, n° 1320-92, du 9 septembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6011

Décret concernant l'approbation d'une entente de coopération dans le domaine de la santé, entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de l'Équateur, n° 1327-92, du 9 septembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6014

Décret concernant l'approbation d'un Protocole d'entente de coopération entre la Commission de la santé et de la sécurité du travail du Québec et le gouvernement de l'État de Mexico, 1330-92, du 9 septembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6016

Décret concernant l'approbation du compte rendu des entretiens entre le Premier ministre du Québec, monsieur Robert Bourassa et le Gouverneur du Hubei, monsieur Guo Shuyan, n° 1525-92, du 28 octobre 1992, (1992) 124 G.O.II 6781

Décret concernant l'approbation du Protocole d'entente sur les relations cinématographiques entre la Société générale des industries culturelles et l'Institut danois de la cinématographie, no 1575-92, du 4 novembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6867

Décret concernant l'approbation du Protocole d'entente sur les relations cinématographiques entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la Tunisie, n° 1576-92, du 4 novembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6868

Décret concernant une entente entre la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne, la Société générale des industries culturelles, le Centre national de la cinématographie, la Société nationale de programme France-Régions 3 et la Société de radio-télévision du Québec, n° 1577-92, du 4 novembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6869

Décret concernant l'approbation de l'Accord d'échange d'informations conclu en application du Protocole d'entente de coopération professionnelle et technique entre la Commission des valeurs mobilières du Québec et l'Agence de supervision des valeurs mobilières de Hongrie, no 1599-92, du 4 novembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6884

Décret concernant la signature et l'approbation de l'Entente de coopération en matière de protection de l'environnement et de l'équilibre écologique entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du District fédéral de Mexico, n° 1778-92, du 9 décembre 1992, (1993) 125 G.O.II 32

Décret concernant l'approbation d'une Entente intergouvernementale sur la coopération en matière d'environnement relativement à la gestion du lac Champlain entre l'État de New York et l'État de Vermont avec la participation du Québec intervenant à l'Entente, n° 1779-92, du \*, (1993) 125 G.O.II 32

## 5. Décrets relatifs aux conférences internationales

Décret concernant la délégation du Québec à la vingt et unième session ordinaire de la Conférence des ministres de la jeunesse et des sports des pays d'expression française (CONFJES) et à la réunion du Comité international des Jeux de la Francophonie qui doivent avoir lieu à Antananarivo (Madagascar) du 13 au 19 février 1991, n° 156-91, du 13 février 1991, (1991) 123 G.O.II 1392

Décret concernant la délégation du Québec à la Session générale de la Conférence des ministres de l'Éducation des pays

ayant en commun l'usage du français (CONFEMEN) qui doit avoir lieu du 9 au 14 mars 1991 à Djibouti, n° 275-91, du 6 mars 1991, (1991) 123 G.O.II 1610

Décret concernant la délégation du Québec à la Conférence des ministres responsables de TV5 qui doit se tenir le 15 avril 1991 à Berne, n° 459-91, du 10 avril 1991, (1991) 123 G.O.II 2173

Décret concernant la délégation du Québec à la Conférence des ministres de l'Environnement des pays ayant en commun l'usage du français et à la réunion des experts précédant la Conférence qui doivent avoir lieu du 19 au 23 avril 1991, à Tunis (Tunisie), n° 517-91, du 17 avril 1991, (1991) 123 G.O.II 2234

Décret concernant la délégation québécoise à la Conférence des ministres des Affaires étrangères et de la Francophonie qui doit se tenir à l'Île Maurice les 9 et 10 juillet 1991, n° 918-91, du 3 juillet 1991, (1991) 123 G.O.II 3854

Décret concernant la délégation du Québec à la Conférence des ministres responsables de TV5 qui doit se tenir le 13 septembre 1991 à Ottawa, n° 1240-91, du 11 septembre 1991, (1991) 123 G.O.II 5573

Décret concernant la délégation du Québec à la neuvième réunion du Comité international des Jeux de la Francophonie (CIJF) du 6 au 9 octobre 1991 et du Bureau de la Conférence des ministres de la jeunesse et des sports des pays d'expression française (CONFJES), n° 1355-91, du 9 octobre 1991, (1991) 123 G.O.II 5997

Décret concernant la délégation du Québec à la quatrième Conférence des chefs d'État et de Gouvernement francophones, à Paris, les 19, 20 et 21 novembre 1991 et à la réunion ministérielle préparatoire, à Paris, le 18 novembre 1991, n° 1507-91, du 6 novembre 1991, (1991) 123 G.O.II 6605

Décret concernant la délégation du Québec au conseil d'administration de l'Agence de coopération culturelle et technique (ACCT) qui doit se tenir les 12 et 13 décembre à Paris et à la Conférence générale de l'ACCT qui se réunira à Paris les 16 et 17 décembre 1991, n° 1687-91, du 11 décembre 1991, (1992) 124 G.O.II 55

Décret concernant la délégation du Québec à la XXIIe session ordinaire de la Conférence des ministres de la jeunesse et des sports des pays d'expression française (CONFJES) et à la réunion du Comité international des Jeux de la Francophonie qui doivent avoir lieu à Paris (France) du 4 au 10 janvier 1992, n° 1774-91, du 18 décembre 1991, (1992) 124 G.O.II 223

Décret concernant la délégation du Québec à la 4<sup>e</sup> session préparatoire de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (CNUCED) qui aura lieu du 2 mars au 3 avril 1992 à New York, n° 250-92, du 26 février 1992, (1992) 124 G.O.II 2228

Décret concernant la délégation du Québec à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (CNUED) qui aura lieu du 1<sup>er</sup> au 14 juin 1992 à Rio de Janeiro, n° 670-92, du 6 mai 1992, (1992) 124 G.O.II 3683

Décret concernant la délégation du Québec à la session générale de la Conférence des ministres de l'Éducation des pays et gouvernements ayant en commun l'usage du français qui doit avoir lieu à Montréal du 14 au 17 juin 1992, n° 842-92, du 10 juin 1992, (1992) 124 G.O.II 4138

Décret modifiant le décret 670-92 du 6 mai 1992 concernant la délégation du Québec à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement (CNUED) qui aura lieu du 1<sup>er</sup> au 14 juin 1992 à Rio de Janeiro, n° 843-92, du 10 juin 1992, (1992) 124 G.O.II 4138

Décret concernant la délégation du Québec à la Conférence des ministres responsables de TV5 qui doit se tenir le 15 septembre à Paris, n° 1304-92, du 9 septembre 1992, (1992) 124 G.O.II 5993

Décret concernant la délégation du Québec à la XI<sup>e</sup> réunion du Comité international des Jeux de la Francophonie (CIJF) du 3 novembre et du Bureau de la Conférence des ministres de la jeunesse et des Sports des pays d'expression française (CONFESJES), n° 1527-92, du 28 octobre 1992, (1992) 124 G.O.II 6782

Décret concernant la délégation du Québec à la Conférence ministérielle de la Francophonie qui doit se tenir à Paris les 7, 8 et 9 décembre 1992, n° 1721-92, du 2 décembre 1992, (1992) 124 G.O.II 7400

## 6. *Autres décrets*

Décret concernant l'Accord entre le gouvernement du Québec et l'Organisation internationale de valeurs (OICV) relatif aux avantages consentis par le gouvernement du Québec à l'Organisation et à ses employés non canadiens, n° 255-91, du 27 février 1991, (1991) 123 G.O.II 1536

Décret concernant l'Entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement fédéral relativement au programme de bourses de la Francophonie, n° 276-91, du 6 mars 1991, (1991) 123 G.O.II 1611

Décret concernant l'Accord entre le gouvernement du Québec et l'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUPELF) relatif aux avantages consentis par le gouvernement du Québec à l'Association et à ses employés non canadiens, n° 436-91, du 27 mars 1991, (1991) 123 G.O.II 1952

Décret concernant l'approbation d'une entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada relativement à l'affectation d'un représentant économique du Québec à l'Ambassade du Canada en République de Corée, n° 552-91, du 24 avril 1992, (1991) 123 G.O.II 2489

Décret concernant l'insaisissabilité d'oeuvres d'art et de biens historiques provenant de Colombie, n° 816-91, du 12 juin 1991, (1991) 123 G.O.II 3042

Décret concernant l'Accord entre le gouvernement du Québec et le Conseil international de l'aviation d'affaires (IBAC) relatif aux avantages consentis par le gouvernement du Québec au Conseil et à ses employés non canadiens, n° 859-91, du 19 juin 1991, (1991) 123 G.O.II 3363

Décret concernant une seconde modification à l'entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada relativement au projet « Appui institutionnel et formation forestière au Rwanda », n° 516-92, du 8 avril 1992, (1992) 124 G.O.II 3175

Décret concernant l'exclusion de certaines ententes conclues par la Société de l'assurance automobile du Québec de l'application de la Loi sur le ministère des Affaires internationales, n° 554-92, du 8 avril 1992, (1992) 124 G.O.II 3195

Décret concernant les modalités de la subvention gouvernementale annuelle à l'Office franco-québécois pour la Jeunesse, n° 1129-92, du 5 août 1992, (1992) 124 G.O.II 5721

Décret concernant l'Entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement fédéral relativement au programme canadien de bourses de la Francophonie, n° 1350-92, du 16 septembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6129

Décret concernant une troisième modification à l'entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Canada relativement au projet « Appui institutionnel et formation forestière au Rwanda », n° 1526-92, du 28 octobre 1992, (1992) 124 G.O.II 6782

Décret concernant l'entrée en vigueur de la Loi sur les adoptions d'enfants domiciliés en République populaire de Chine, n° 1663-92, du 20 novembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6987

Décret concernant la proclamation de 1993 comme l'Année internationale des populations autochtones, n° 1829-92, du 16 décembre 1992, (1993) 125 G.O.II 149

## B. Ententes internationales entrées en vigueur en 1991 et 1992

**1991(1)** Entente entre le gouvernement du Québec et l'Organisation des Nations-Unies pour l'Éducation, la Science et la Culture (UNESCO) concernant l'établissement d'un Bureau de l'UNESCO à Québec

Signature : 18 septembre 1989

Décret n° 1441-89 du 6 septembre 1989, (1989) 121 G.O. II 5156

Entrée en vigueur : 1<sup>er</sup> janvier 1991

Source documentaire : *Recueil des ententes internationales du Québec (1990-1992)*, ci-après R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(1), p. 79

**1991(2)** Entente entre le gouvernement du Québec et l'Agence de coopération culturelle et technique relative au siège de l'Institut de l'énergie des pays ayant en commun l'usage du français et concernant les exemptions et les prérogatives de courtoisie à l'Institut et à certains de ses employés

Signature : 30 novembre 1989

Décret n° 1781-89 du 22 novembre 1989, (1989) 121 G.O. II 6275

Entrée en vigueur : 1<sup>er</sup> janvier 1991

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(2), p.84

**1991(3)** Entente concernant un protocole général de collaboration en médiatisation de documents entre le gouvernement du Québec et l'Institut de l'énergie des pays ayant en commun l'usage du français

Signature : 8 janvier 1991

Décret n° 257-92 du 26 février 1992, (1992) 124 G.O. II 2242

Entrée en vigueur : 8 janvier 1991

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(3), p.89

**1991(4)** Entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État de la Caroline du Sud relative à la location d'un avion-citerne amphibie CL-215

Signature : 3 mai 1991

Décret n° 511-91 du 10 avril 1991, (1991) 123 G.O. II 2199

Entrée en vigueur : 1<sup>er</sup> février 1991

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(4), p.93

**1991(5)** Entente de coopération entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État de Mexico

Signature : 27 février 1991

Décret n° 1689-91 du 11 décembre 1991, (1992) 124 G.O. II 57

Entrée en vigueur : 27 février 1991

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(5), p.98

**1991(6)** Entente de coopération en matière de protection de l'environnement et de l'équilibre écologique entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du District fédéral de Mexico

Signature : 28 février 1991

Décret n° 538-92 du 8 avril 1992, (1992) 124 G.O.II 3189

Entrée en vigueur : 28 février 1991

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(6), p.101

**1991(7)** Entente de coopération terminologique entre l'Office de la langue française et l'Organisation des Nations-Unies

Signature : 11 mars 1991

Décret n° 335-92 du 11 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2445

- Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(7), p.104
- 1991(8)** Mémoire d'entente concernant la coopération dans les domaines économique, scientifique, technologique, de la formation et de la culture entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Pologne  
Signature : 14 mars 1991  
Décret n° 1690-91 du 11 décembre 1991, (1992) 124 G.O.II 57  
Entrée en vigueur : 14 mars 1991  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(8), p.106
- 1991(9)** Entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État de la Caroline du Nord relative à la location d'un avion-citerne amphibie CL-215  
Signature : 3 mai 1991  
Décret n° 510-91 du 10 avril 1991, (1991) 123 G.O.II 2199  
Entrée en vigueur : 26 mars 1991  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(9), p.109
- 1991(10)** Protocole d'entente sur les relations cinématographiques entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Pologne  
Signature : 6 mai 1991  
Décret n° 17-92 du 15 janvier 1992, (1992) 124 G.O.II 1107  
Entrée en vigueur : 6 mai 1991  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(10), p.114
- 1991(11)** Procès-verbal d'entrevue entre le gouvernement du Québec et la région Émilie-Romagne  
Signature : 7 mai 1991  
Décret n° 962-93 du 7 juillet 1993, (1993) 125 G.O.II 5142  
Entrée en vigueur : 7 mai 1991  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(11), p.120
- 1991(12)** Entente de coopération en matière linguistique entre le gouvernement du Québec et la Conseil supérieur de la langue française et la Délégation générale à la langue française de la République française  
Signature : 15 mai 1991  
Décret n° 128-92 du 5 février 1992, (1992) 124 G.O.II 1338  
Entrée en vigueur : 15 mai 1991  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(12), p.123
- 1991(13)** Entente de coopération dans le domaine de la formation universitaire entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de Colombie  
Signature : 4 juin 1991  
Décret n° 266-92 du 26 février 1992, (1992) 124 G.O.II 2254  
Entrée en vigueur : 4 juin 1991  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(13), p.126
- 1991(14)** Entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République Tchèque concernant la coopération et l'installation du Centre de commerce et de la culture du Québec à Prague  
Signature : 2 juillet 1991  
Décret n° 434-93 du 31 mars 1993, (1993) 125 G.O.II 3091  
Entrée en vigueur : 2 juillet 1991  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(14), p.131
- 1991(15)** Entente et Arrangement administratif en matière de sécurité sociale entre le Québec et la République de Chypre  
Signature : 29 août 1990  
Décret n° 1979-88 du 21 décembre 1988, (1989) 121 G.O.II 181  
Décret n° 1092-91 du 31 juillet 1991, (1991) 123 G.O.II 4655
- Entrée en vigueur : 1<sup>er</sup> septembre 1991  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(15), p.134
- 1991(16)** Protocole d'entente entre le gouvernement du Québec et gouvernement de la République française relatif à la revue Médecine-Sciences  
Signature : 21 mai 1991  
Décret n° 657-91 du 15 mai 1991, (1991) 123 G.O.II 2652  
Entrée en vigueur : 16 septembre 1991  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(16), p.144
- 1991(17)** Protocole d'entente de coopération professionnelle et technique entre l'Agence de supervision des valeurs mobilières de Hongrie et la Commission des valeurs mobilières du Québec  
Signature : 2 octobre 1991  
Décret n° 929-92 du 23 juin 1992, (1992) 124 G.O.II 4569  
Entrée en vigueur : 2 octobre 1991  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(17), p.149
- 1991(18)** Entente de coopération dans le domaine de l'énergie entre le gouvernement du Québec et le ministère de l'Énergie du gouvernement de la République islamique d'Iran  
Signature : 29 octobre 1991  
Décret n° 1010-92 du 8 juillet 1992, (1992) 124 G.O.II 5359  
Entrée en vigueur : 29 octobre 1991  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(18), p.152
- 1991(19)** Protocole d'entente de coopération en matière d'information, de recherche et de formation de ressources humaines entre la Commission de la santé et sécurité du travail du Québec et le gouvernement de l'État de Mexico  
Signature : 5 novembre 1991  
Décret n° 1330-92 du 9 septembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6016  
Entrée en vigueur : 5 novembre 1991  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(19), p.155
- 1991(20)** Entente de coopération dans le domaine de la santé entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République de l'Équateur  
Signature : 26 novembre 1991  
Décret n° 1327-92 du 9 septembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6014  
Entrée en vigueur : 26 novembre 1991  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1991(20), p.161
- 1992(1)** Procès-verbal des discussions entre le gouvernement populaire de la province de Hubei et la délégation du gouvernement du Québec conduite par M. John Ciaccia, ministre des Affaires internationales  
Signature : 10 janvier 1992  
Décret n° 1128-92 du 5 août 1992, (1992) 124 G.O.II 5720  
Entrée en vigueur : 10 janvier 1992  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(1), p.167
- 1992(2)** Procès-verbal de la réunion de travail entre le gouvernement populaire de la ville de Shanghai et la délégation du gouvernement du Québec conduite par M. John Ciaccia, ministre des Affaires internationales  
Signature : 13 janvier 1992  
Décret n° 1127-92 du 5 août 1992, (1992) 124 G.O.II 5720  
Entrée en vigueur : 13 janvier 1992  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(2), p.170
- 1992(3)** Entente de coopération économique et technologique entre le gouvernement du Québec et gouvernement de la République socialiste du Viêt-nam

Signature : 16 janvier 1992

Décret n° 412-92 du 25 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2589

Entrée en vigueur : 16 janvier 1992

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(3), p.173

**1992(4)** Convention relative aux droits de l'enfant

Signature de la convention: 20 novembre 1989

Date de ratification ou d'adhésion du Canada : 13 décembre 1991

Décret de ratification du Québec : n° 1676-91 du 9 décembre 1991, (1992) 124 G.O.II 51

Entrée en vigueur de la Convention : 6 avril 1990

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(4), p.361

**1992(5)** Protocole d'entente sur les relations cinématographiques entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la Tunisie

Signature : 27 janvier 1992

Décret n° 1576-92 du 4 novembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6868

Entrée en vigueur : 27 janvier 1992

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(5), p.178

**1992(6)** Entente de coopération dans les domaines économique, scientifique, technologique et de la formation entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République gabonaise

Signature : 27 janvier 1992

Décret n° 413-92 du 25 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2589

Entrée en vigueur : 27 janvier 1992

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(6), p.183

**1992(7)** Accord administratif entre la Commission des opérations de bourse de la République française et la Commission des valeurs mobilières du Québec

Signature : 31 janvier 1992

Décret n° 1320-92 du 9 septembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6011

Entrée en vigueur : 31 janvier 1992

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(7), p.186

**1992(8)** Compte-rendu des entretiens entre le Président de la Roumanie, monsieur Ion Iliescu, et le Premier ministre du Québec, monsieur Robert Bourassa

Signature : 2 février 1992

Décret n° 361-92 du 18 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2509

Entrée en vigueur : 2 février 1992

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(8), p.192

**1992(9)** Entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République fédérale d'Allemagne concernant l'école allemande « Alexander Von Humboldt-Schule Montreal »

Signature : 7 février 1992

Décret n° 1575-91 du 20 novembre 1991, (1991) 123 G.O.II 6852

Entrée en vigueur : 7 février 1992

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(9), p.194

**1992(10)** Protocole d'entente sur les relations cinématographiques entre la Société générale des industries culturelles et l'Institut danois de la cinématographie

Signature : 24 février 1992

Décret n° 1575-92 du 4 novembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6867

Entrée en vigueur : 24 février 1992

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(10), p.198

**1992(11)** Mémoire d'entente entre le ministère de l'environnement du Québec le National Environmental Satellite Data and Information Service (NESDIS) du U.S. Department of Commerce

Signature : Washington : 28 mai 1991 et Sainte-Foy: 26 février 1992

Décret n° 221-92 du 19 février 1992, (1992) 124 G.O.II 1593

Entrée en vigueur : 26 février 1992

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(11), p.203

**1992(12)** Entente de coopération entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État de Querétaro

Signature : 28 février 1992

Décret n° 959-92 du 30 juin 1992, (1992) 124 G.O.II 4796

Entrée en vigueur : 28 février 1992

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(12), p.206

**1992(13)** Entente et Arrangement administratif en matière de sécurité sociale entre le Québec et Malte

Signature : 5 avril 1991

Décret n° 498-91 du 10 avril 1991, (1991) 123 G.O.II 2193

Décret n° 1625-91 du 27 novembre 1991, (1991) 123 G.O.II 6780

Décret n° 1806-91 du 18 décembre 1991, (1991) 123 G.O.II 7184

Entrée en vigueur : 1<sup>er</sup> mars 1992

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(13), p.

**1992(14)** Accord d'échange d'informations conclu en application du Protocole d'entente de coopération professionnelle et technique entre la Commission des valeurs mobilières du Québec et l'Agence de supervision des valeurs mobilières de Hongrie

Signature : 4 mars 1992

Décret n° 1599-92 du 4 novembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6884

Entrée en vigueur : 4 mars 1992

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(14), p.221

**1992(15)** Entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État de la Caroline du Nord concernant la location d'un avion-citerne amphibie CL-215

Signature : Raleigh: 12 mars 1992 et Québec: 27 mars 1992

Décret n° 255-92 du 26 février 1992, (1992) 124 G.O.II 2241

Entrée en vigueur : 15 mars 1992

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(15), p.226

**1992(16)** Convention portant sur la coopération entre la Bibliothèque nationale du Québec et la Bibliothèque nationale du Rwanda

Signature : Montréal: 14 février 1992 et Kigali: 25 mars 1992

Décret n° 261-93 du 3 mars 1993, (1993) 125 G.O.II 2341

Entrée en vigueur : 25 mars 1992

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(16), p.231

**1992(17)** Entente de réciprocité entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État du Connecticut en matière d'immatriculation des véhicules de commerce

Signature : Québec: 23 avril 1991 et Wethersfield: 3 mai 1991

Décret n° 353-92 du 11 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2351

Entrée en vigueur : 15 mai 1992

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(17), p.234

**1992(18)** Entente de réciprocité entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État de l'Indiana en matière d'immatriculation des véhicules de commerce

Signature : Québec: 23 avril 1991 et Indiannapolis: 5 juin 1991

Décret n° 353-92 du 11 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2351

Entrée en vigueur : 15 mai 1992

Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(18), p.237



- 1992(19)** Entente de réciprocité entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État de l'Oklahoma en matière d'immatriculation des véhicules de commerce  
Signature : Québec: 23 avril 1991 et Oklahoma City: 6 juin 1991  
Décret n° 353-92 du 11 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2351  
Entrée en vigueur : 15 mai 1992  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(19), p.240
- 1992(20)** Entente de réciprocité entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État de la Californie en matière d'immatriculation des véhicules de commerce  
Signature : Québec: 23 avril 1991 et Sacramento: 10 juin 1991  
Décret n° 353-92 du 11 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2351  
Entrée en vigueur : 15 mai 1992  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(20), p.243
- 1992(21)** Entente de réciprocité entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État de la Louisiane en matière d'immatriculation des véhicules de commerce  
Signature : Québec: 23 avril 1991 et Baton Rouge: 13 juin 1991  
Décret n° 353-92 du 11 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2351  
Entrée en vigueur : 15 mai 1992  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(21), p.246
- 1992(22)** Entente de réciprocité entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État de l'Alabama en matière d'immatriculation des véhicules de commerce  
Signature : Québec: 23 avril 1991 et Montgomery: 21 juin 1991  
Décret n° 353-92 du 11 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2351  
Entrée en vigueur : 15 mai 1992  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(22), p.249
- 1992(23)** Entente de réciprocité entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État du Tennessee en matière d'immatriculation des véhicules de commerce  
Signature : Québec: 23 avril 1991 et Nashville: 21 juin 1991  
Décret n° 353-92 du 11 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2351  
Entrée en vigueur : 15 mai 1992  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(23), p.252
- 1992(24)** Entente de réciprocité entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État de l'Oregon en matière d'immatriculation des véhicules de commerce  
Signature : Québec: 23 avril 1991 et Salem: 27 juin 1991  
Décret n° 353-92 du 11 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2351  
Entrée en vigueur : 15 mai 1992  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(24), p.255
- 1992(25)** Entente de réciprocité entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État du Michigan en matière d'immatriculation des véhicules de commerce  
Signature : Québec: 23 avril 1991 et Lansing: 6 août 1991  
Décret n° 353-92 du 11 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2351  
Entrée en vigueur : 15 mai 1992  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(25), p.258
- 1992(26)** Compte-rendu des entretiens entre le Premier ministre du Québec, monsieur Robert Bourassa, et le Gouverneur du Hubei, monsieur Guo Shuyan  
Signature : 26 mai 1992  
Décret n° 1525-92 du 28 octobre 1992, (1992) 124 G.O.II 6781  
Entrée en vigueur : 26 mai 1992  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(26), p.261
- 1992(27)** Entente entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État du Maine concernant les permis de conduire et les infractions aux règles de la circulation routière  
Signature : Québec: 10 juin 1991 et Augusta: 25 septembre 1991  
Décret n° 695-92 du 6 mai 1992, (1992) 124 G.O.II 3578  
Entrée en vigueur : 10 juin 1992  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(27), p.264
- 1992(28)** Entente de coopération dans les domaines économique, scientifique, technologique et de la formation entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République du Yémen  
Signature : 7 novembre 1991  
Décret n° 844-92 du 10 juin 1992, (1992) 124 G.O.II 4139  
Entrée en vigueur : 10 juin 1992  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(28), p.271
- 1992(29)** Convention portant sur la coopération entre la Bibliothèque nationale de Russie et la Bibliothèque nationale du Québec  
Signature : 12 juin 1992  
Décret n° 260-93 du 3 mars 1993, (1993) 125 G.O.II 2340  
Entrée en vigueur : 12 juin 1992  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(29), p.274
- 1992(30)** Entente de réciprocité entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de l'État du Missouri en matière d'immatriculation des véhicules de commerce  
Signature : Québec: 23 avril 1991 et Jefferson City: 5 juin 1991  
Décret n° 353-92 du 11 mars 1992, (1992) 124 G.O.II 2351  
Entrée en vigueur : 15 juin 1992  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(30), p.277
- 1992(31)** Avenant à l'Entente du 10 décembre 1988, modifiée le 27 août 1990, entre le gouvernement du Québec et le gouvernement de la République française concernant les collèges Stanislas et Marie de France  
Signature : 3 décembre 1992  
Décret n° 591-93 du 28 avril 1993, (1993) 125 G.O.II 3498  
Entrée en vigueur : 1<sup>er</sup> juillet 1992  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(31), p.280
- 1992(32)** Protocole d'entente en matière de cinématographie entre le Centre national de la cinématographie, de la Société nationale de programme France-régions 3, de la Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne (Téléfilm Canada), la Société générale des industries culturelles et la Société de Radio-télévision du Québec  
Signature : 19 août 1992  
Décret n° 1577-92 du 4 novembre 1992, (1992) 124 G.O.II 6869  
Entrée en vigueur : 19 août 1992  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(32), p.283
- 1992(33)** Entente complémentaire et Arrangement administratif en matière de sécurité sociale entre le Québec et le Portugal  
Signature : 28 mars 1990  
Décret n° 575-88 du 20 avril 1988, (1988) 120 G.O.II 2684  
Décret n° 1182-92 du 12 août 1992, (1992) 124 G.O.II 5751  
Entrée en vigueur : 1<sup>er</sup> novembre 1992  
Source documentaire : R.E.I.Q. (1990-1992), 1992(33), p.288